Objekttyp:	Advertising	
Zeitschrift:	Schweizer Ingenieur und Architekt	
Band (Jahr):	: 107 (1989)	
Heft 6		
PDF erstellt	am: <b>11.05.2024</b>	

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Schweizer Ingenieur und Architekt Ingénieurs et architectes suisses Ingegneri e architetti svizzeri

### Schweizerische Bauzeitung

Erscheint wöchentlich

6/1989 9. Februar 1989 107. Jahrgang

### Herausgeber:

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

### **Redaktion:**

Rüdigerstrasse 11 Postfach 630, 8021 Zürich Tel. 01/201 55 36 Telefax 01/201 63 77

### **Zum Titelbild**

### Tonziegel - natürliche Schönheit

Dachziegel aus Ton trotzen in unseren Breiten seit Jahrhunderten den klimatischen Schwankungen, der Nässe ebenso wie der Kälte und Hitze. Sie werden mit Alter und Patina immer schöner, bleiben widerstandsfähig und dauerhaft und sind so natürlich, dass man sich darunter einfach zuhause fühlen muss.

Ob es um die Renovation eines historischen Gebäudes oder um eine moderne Siedlung geht, immer steht der richtige Formtyp in der passenden Farbe zur Verfügung. Tondachziegel sind und bleiben die natürlichste Lösung für das Dach über dem Kopf.

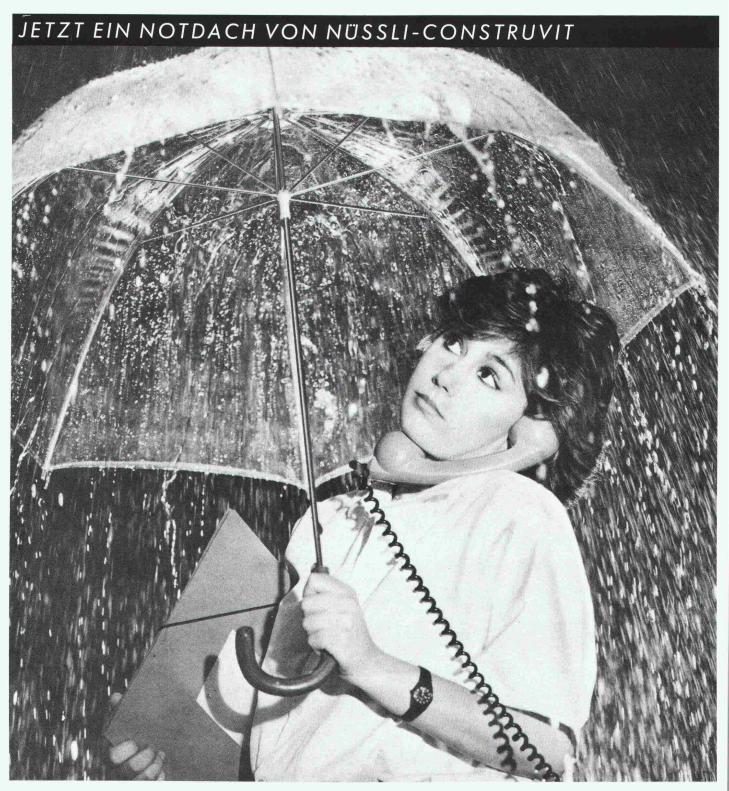
> Schweizerische Ziegelindustrie Postfach 217 8035 Zürich



Inhalt		
Zeitfragen	Europäischer Binnenmarkt und schweizerische Bauplanung U. Zürcher, Zürich	137
Architektur	Stadtentwicklung im Aarefeld, Thun A. Roost, Bern	139
Haustechnik	Altbaurenovation H. Hediger, Unterengstringen	149
Zeitfragen	Mittelmass ist für Zürich kein Massstab G. Müller, Zürich	152
Bauwirtschaft	Europa-Forum der Swissbau	154
Wettbewerbe	Bahnhof St. Gallen-Nordwest (E)	156
Bücher		156, 161
Berichtigung	Die neue SIA-Norm 243 «Verputzte Aussenwärmedämmung»	161
GEP	Vortrag «SRG zwischen Monopol und Markt»	161
Aktuell	Zur Lage der Bauwirtschaft. Freihandel Schweiz-EG Vereinfachung der Ursprungsregeln. Reger Werkzeugmaschinenhandel mit der EG. Schlussbericht NFP44. Pilotprojekt Euro-Bau. Modernste Abfallverwertungsanlage in Amiens. Solar-Wasserstoff aus Elektrolyseanlagen	157
SIA-Mitteilungen	Spektrum Innovation. Neuerscheinungen in der SIA-Dokumentationsreihe. Collections des normes SIA – nouvelles parutions janvier 89	163
	Sektionen. Aargau: Besuch im Kunsthaus Aarau. Baden: Diskussionsabend über den EGES-Bericht. Bern: Veranstaltungshinweise. Graubünden: Veranstaltungshinweis. Schaffhausen: Die Maschin - Antrieb und Spielball der Entwicklung	<b>e</b> 163
B-Seiten	Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Tagungen/Weiterbildung. Vorträge. Veranstaltungskalender	B 41-44
Impressum	am Schluss des Heftes	

### Ingénieurs et architectes suisses

Numéro 3/89	Rédaction: En Bassenges, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
Histoire de l'art de bâtir	La coupole de l'Antiquité à nos jours par Aurèle Parvu	25
Architecture navale	Vraquier polyvalent par Elio Marcacci	33
SIA	La nouvelle norme SIA 181 «Protection contre le bruit dans le bâtiment»  par Jean Stryjenski	37



Das Notdach ist nur eine unserer Spezialitäten. Ausserdem projektieren, vermieten, verkaufen und montieren wir Lehr- und Stützgerüste, Passerellen, Dienstbrücken, Rollgerüste, Tribünen, Bühnen, Bestuhlungen und Spezialgerüste aller Art. Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung, wir beraten Sie gerne.







1202 GENÈVE. RUE DU VALAIS 9. TÉL. 022 / 32 21 21.

1022 LAUSANNE-CHAVANNES. CHEMIN DE LA MOULINE 8. TÉL. 021 / 691 08 61.

8065 ZÜRICH-GLATTBRUGG. TALACKERSTRASSE 9. TEL. 01/8108000

Senden Sie mir unverbindlich eine Dokumentation über den VERSATEC 8836 und als Muster einen Qualitätsplot.

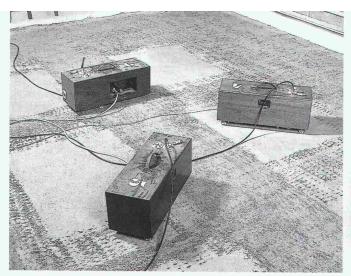
irma:\_\_\_\_\_

Telefon: \_

Adresse: \_\_\_\_\_\_PLZ/Ort:

Name:

Funktion:



**se**roll-T/SE: Fakten, Referenzen und seriöse Messungen beweisen mehr als 1000 Worte.

Hervorragende Trittschall- und Luftschall-Isolationswerte

unter Baubedingungen nach neuester ISO-Norm.

**geroll-T/SE** Trittschallisolations-Rollen – automatisch bessere Verlegequalität.

Die Rollenverlegetechnik *reduziert das Risiko* von Schallbrücken durch Verlegefehler.

Gewalkte Trittschallisolation – einzigartig in der Schweiz.

Einhalten von kurzen Bauterminen – durch rationelle Verlegetechnik.

Optimales Preis-/Leistungsverhältnis.

Grosse Arbeitserleichterung durch fortschrittliches Verlegesystem – kein Rutschen auf den

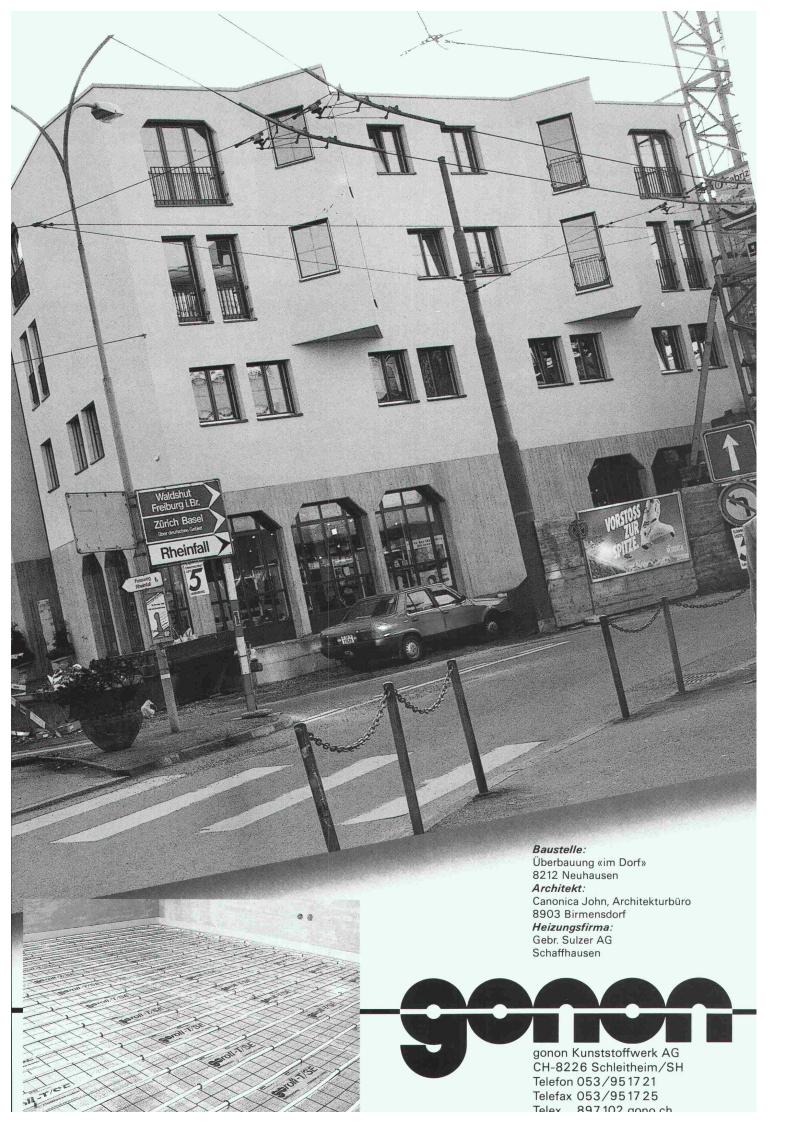
Knien.

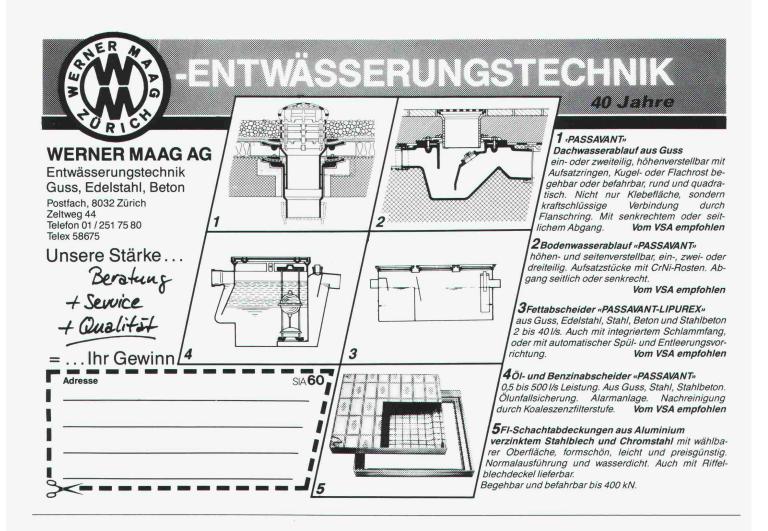
SK Mischall Skingsbericht



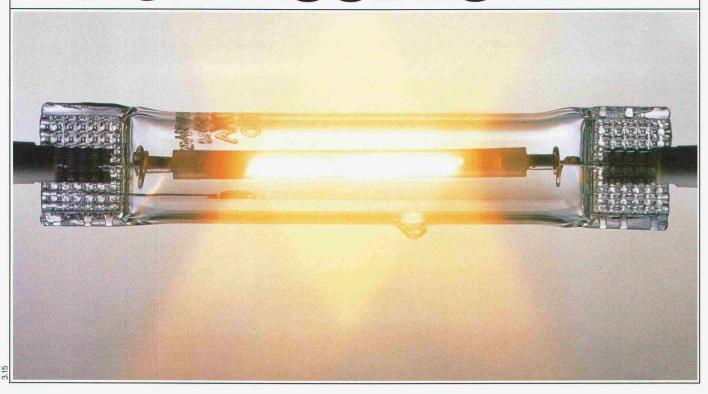


ırıttschailprutung mit Kloptgeraten unter realen Baubedingungen (Unterlagsboden vollflächig,





# DER WELTMEISTER IM LICHTAUSBEUTEN.





**DURACON®** 

**Der Boden** 

für Industrie und Gewerbe von





Nach 2 Stunden voll belastbar



# Heiner Kubny

8037 Zürich Im Sydefädeli 28 Tel. 01/44 34 00 3000 Bern 14 Effingerstrasse 89 Tel. 031/25 55 65 7304 Maienfeld Marschallhaus Tel. 085/95000

# **VIALOX® NAV-TS** 70 W SUPER.

Natriumdampflampen gehören zu den größten Lichtausbeutern unter der Sonne. Und zu den langlebigsten.

Zusätzlich nutzen wir mit der Hochdrucktechnik ein physikalisches Phänomen: Unter Druck nämlich verliert der Natriumdampf sein ansonsten reingelbes Licht. So daß man auch die übrigen Farben besser sehen kann.

Von diesen Natriumdampf-Hochdrucklampen haben wir ein vollständiges Programm von 50 bis 1000 Watt. In drei Produktgruppen: NAV DE LUXE, NAV SUPER und NAV STANDARD, Darunter ganz neu der Weltmeister in der 70-WattKlasse, die VIALOX NAV TS 70 W SUPER.

So klein sie ist, schafft sie doch die höchste Lichtausbeute von 100 Lumen pro Watt. Zum Vergleich: die Glühlampe schafft etwa 12.

Neben dem Anstrahlen von Fassaden vertraut man ihr ganz besonders die Sicherheit von Straßen, Fußgängerzonen, Baustellen und Werksgeländen an.

Sie hat daher große Chancen, auch geschäftlich zum Dauerbrenner zu werden.



Die Fassade des 14geschossigen Wohn- und Geschäftshauses Aegertenhof AG in Bern-Wankdorf mußte saniert werden. Aus sachlichen, wirtschaftlichen und ästhetischen Erwägungen entschied sich die Stadt Bern für RHEINZINK®-"vorbewittert" DBP. – Die Kittfugen zwischen den Fassadenelementen aus Beton waren undicht und die Betonelemente z. T. schadhaft und unansehnlich geworden. Der Wärmeschutz entsprach im übrigen bei weitem nicht mehr den heutigen Anforderun-

So bot sich als Konsequenz daraus für eine möglichst beständige unterhaltsfreie Sanierung des 1966/67 gebauten Hauses eine hinterlüftete Konstruktion, eine 'zweite Haut', an. Andernorts gesammelte Erfahrungen und neue Erkenntnisse konnten hier eingebracht werden. Die Verlegung der RHEINZINK®-Schare z. B. erfolgte aus Gründen des Brandschutzes statt auf Holz auf einer Metall-Unterkonstruktion. Die konstruktiv notwendigen Trennungen in Höhe der Fensterbänke dienen gleichzeitig zur Be- und Entlüftung und tragen zu einer gewollten horizontalen Gliederung des Gebäudes bei. Die 10jährige Garantie für die Sanierung und die gestalterische Aufwertung des Hochhauses unterstreichen eindrucksvoll, wie sehr sich RHEIN-ZINK® auch für solche Aufgaben eignet. Planung: Architekturbüro Trachsel Steiner +

Partner AG, CH-3007 Bern.

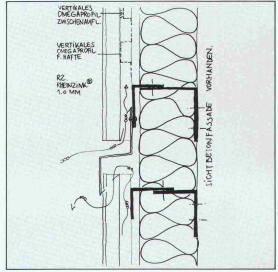
Spenglertechnische Detail-Planung und Ausführung: Ramseyer & Dilger, CH-3007 Bern.

# WERKSTOFF +DETAIL\_









Verkauf und Beratung: Ing. Kurt Ott-Morbech Täfernstrasse 22a · CH-5405 Baden-Dättwil Telefon 056/83 40 80 · Telefax 056/83 52 19

# Machen Sie «Meer» aus Ihrem Flachdach.

Bauen Sie sich Ihre Insel mit dem SUCOFLEX-Dachdichtungssystem. Denn damit erweitern Sie Ihren Lebensraum, schützen gleichzeitig das Haus vor Witterungseinflüssen und verbessern es wärmetechnisch. Das HUBER+SUHNER SUCOFLEX-System macht Lebensqualität!

Ja, machen Sie me

aus Ihrem SUCOFLEX-Flachdach.



HUBER+SUHNER AG

Abt. Bauprodukte CH-8330 Pfäffikon/ZH 



# NEU:

# MARMORAN CARRARA AUFZIEHPUTZ SPEZIAL

- fix-fertig verarbeitungsbereit.
- kein aufrühren oder verdünnen.
- extrem leicht aufziehbar.
- speziell ergiebig.
- •lange Offenzeit geeignet für grössere Flächen ohne Ansätze und Stösse.
- hoher Weissgrad und gutes Deckvermögen.
- gut und einfach strukturierbar.
- äusserst geruchsarm.
- ●in handlich-einfachen 25kg Gebinden.





MARMORAN AG/SA CH-8604 Volketswil Tel. 01/945 47 44

MARMORAN SA/AG 1401 Yverdon-les-Bains Tél. 024/24 22 82

oder bei Ihrem Baustoff-Händler.

### PC. BAT: von der Skizze...

Sie, als Baufachmann,

- arbeiten direkt am Eingabe-Tablett.
  - übernehmen Ihre Entwürfe direkt ins PC. BAT mit Hilfe eines Scanners und brauchen nur noch zu parametrisieren.
    - verändern leicht die gespeicherten Angaben und kontrollieren am Bildschirm.

PC. BAT, Software CAD, 3D

- berechnet Ihr Mengengerüst.
- gibt Ihnen automatisch Ihre Schnitte, Aufrisse, mehrsichtige Bauteile, Mauern.
- passt sich Ihren Bedürfnissen und Ihrem Budget von 4'500. bis 45'000 Fr. an.





SACAO A.G. für CAD

Rte Henri-Stéphan 2 Case postale 11 1762 GIVISIEZ

Tél. 037 - 26 56 56 Télex 94 22 39 Téléfac 037 - 26 53 88





### Toggenburger Baustoff-Recycling

Wir von Toggenburger . . .

..kommen mit unserer mobilen Baustoff-Recyclinganlage zu Ihnen und lösen Ihre Entsorgungsprobleme

### Ihr Bauschutt wird zum hochwertigen Kiesersatz.

Wir bereiten für Sie an Ort und Stelle

- Strassenaufbruch
- Beton (auch armiert)
- Bauschutt

durch Brechen, Säubern und Sortieren zu qualifizierten Recycling-Produkten auf.

Toggenburger AG, Schlossackerstrasse 20, 8404 Winterthur, Tel. 052 / 87 11 11 (Herrn W. Rüegg verlangen)

# Die Sikamentalität: Die verste die neue Brücken schlägt.

Betonbauwerke sind heute verstärkt den Einwirkungen von schädlichen Umwelteinflüssen ausgesetzt. Der Dauerhaftigkeit des Betons wird deshalb grosse Bedeutung beigemessen.

Mit Sikament kann der Wasser-Zementwert des Betons optimal gewählt und damit die Kapillarporosität des Zementsteins reduziert werden: der Beton wird dichter und dauerhafter. Seine weichplastische Konsistenz verleiht Sikament-Beton hervorragende Verarbeitungs- und Verdichtungseigenschaften: die Armierung wird satt umhüllt und vor Korrosion geschützt. Und die Anfangs- und Endfestigkeiten erhöhen sich wesentlich.

Bauwerke in aller Welt sind der Beweis für den qualitätsbedingten Einsatz von Sikament und die tatkräftige Unterstützung durch

erfahrene Sika-Fachleute.



Ein Schweizer Unternehmen weltweit führend in der Bauchemie.



# Sie eröffnen einen Betrieb oder werden selbständig.

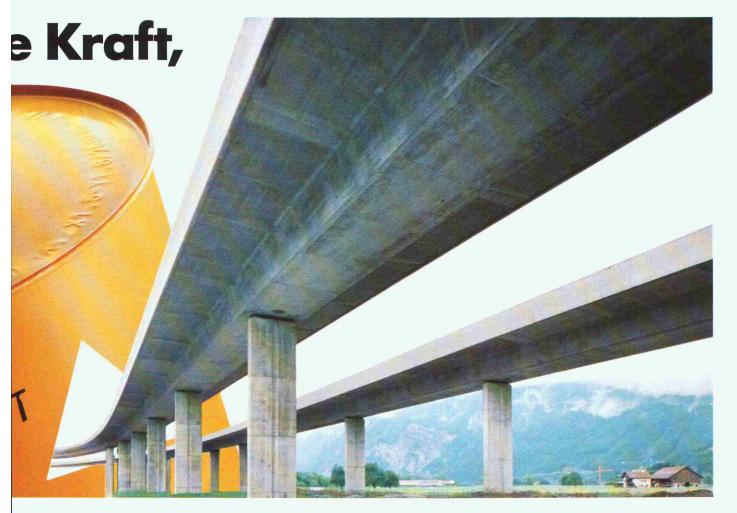
Klar, dass Sie nach einer Personalvorsorge für Sie und Ihre Mitarbeiter suchen, die auf Ihre dern Sie weitere Informationen an: Situation zugeschnitten ist. Darum gibt es die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI. Als Mitglied in einem dieser Berufsverbände profitieren Sie von einer autonomen Selbsthilfeorganisation, die die Bedürfnisse Ihrer eigenen Berufsgattung genau kennt und abdeckt. Und damit bieten wir Ihnen eine lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge, gesetzeskonform (BVG) und/oder den individuellen Verbesserungswünschen entsprechend.

Lassen Sie sich von uns beraten oder for-

Tel. 031/22 87 81.

# Pensionskasse SIA STV BSA FSAI

Eine Selbsthilfe Ihrer Berufsverbände. Sicher. Autonom. Leistungsfähiger.



# Baumann gibt den Fassaden ein farbiges Gesicht.

Baumann AG, Rolladenfabrik, 8820 Wädenswil, Zugerstrasse 162, 01 781 14 14. Filialen in: Basel, Bern, Cadenazzo, Chur, Genève/Meyrin, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, Oberentfelden, Oensingen, St. Gallen/Abtwil, Thun, Winterthur, Zürich

### Glastechnische Beratung und Expertisen

Als neutrales Beratungsbüro stehe ich allen Architekten, Bauherren und Glasinteressenten zur Verfügung und behandle Probleme, die sich aus der Anwendung und Verarbeitung des Werkstoffes Glas ergeben.

Dr. h.c. Alfred Frei, 8320 Fehraltorf, Russikerstrasse 23 Telefon 01/9541230

Mitglied der Schweizerischen Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichts-experten CSEJ-SKGE



Industrieböden ■ LINOLITH Steinholz-Bodenbeläge ■ ZIMMERLI Hartbeton-Bodenbeläge Kunstharzbeläge

Gussasphalt Flachdächer



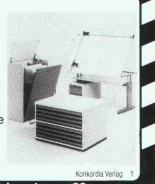
8403 Winterthur, St. Gallerstrasse 122, Telefon 052 29 71 21

Filialen in Kreuzlingen und St. Gallen

einziger
ZeichenanlagenDiscount der Schweiz

Zeichenmaschinen Zeichentische Planschränke/Leuchttische Büromöbel/CAD-Arbeitsplätze

erstklassige Qualität unschlagbare Preise garantierter Service



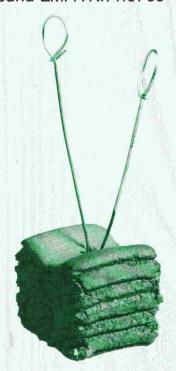
JOMA-Trading AG, Weiernstrasse 22 8355 Aadorf, Tel. (052) 47 47 11



# Pro Belon

# Damit Beton auch Beton bleibt, hat die **EMPA** geprüft:

Frost EMPA Nr. 81171/7 v. 18.5.88
Tausalz EMPA Nr. 106210/1 v. 26.5.88
Chlorid EMPA Nr. 106210 v. 11.5.88
Druck EMPA Nr. 81171/4 v. 22.3.88
Haftverbund EMPA Nr. 110760 v. 30.11.88



die aufgerauhte Oberfläche sichert den Haftverbund

LELYLLE

ANKABA Ankertechnik + Bauhandel AG Brandbachstrasse 6 CH-8305 Dietlikon Telefon 01 / 8 33 32 33 + 8 33 29 33 Telefax 01 / 8 33 3475

JORDANI

# Wer macht was?

Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstrasse 10, Tel. 01 / 432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz. Bändlistrasse 31, 8064 Zürich, Tel. 01 / 432 50 24

IMPREGNA GmbH, 8036 Zürich Abt. Bausanierung Hallwylstrasse 71, Tel. 01 / 241 95 05

STUMP BOHR AG, 8032 Zürich Abt. Bautenschutz Mühlebachstr. 20, Tel. 01 / 252 56 22

TRITON AG, 8048 Zürich Badenerstrasse 849, Tel. 01 / 62 55 22 Wasserdichte Verputze und Fugenbandsysteme

### **Abdichtungen**

BAUPLUS c/o DIENER AG Asylstrasse 77, 8030 Zürich Tel. 01 / 252 55 34

### Akustik

ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH Tel. 055 / 31 80 00

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Tel. 052 / 89 21 21 Beratung, Messungen, Schwin-gungs-/Schallschutzkomponenten

Sinus Engineering AG, 6010 Kriens Amlehnstrasse 22, Tel. 041 / 41 79 19 Akustik und Lärmbekämpfung Beratung, Messung, Gutachten

### Angewandte Hydrologie/Tracerhydrologie

NATURAQUA, Tel. 031 / 44 35 71 Thunstr. 101a, 3006 Bern

### Angewandte Klimatologie/Meteorologie

Umweltüberwachung/Lufthygiene/ Geoinformatik METEOTEST, Tel. 031/23 74 17 Fabrikstr. 29a, 3012 Bern

### Architekturmodelle

ATELIER 7, M. Fricker Klosbachstrasse 123, 8032 Zürich Tel. 01/47 92 67

LÜCHINGER Modellbau 9113 Degersheim, Tel. 071 / 54 15 22 SCHALK MODELLBAU AG 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11 5430 Wettingen, Tel. 056/27 10 80

WERNER SCHNÜRIGER, 8953 Dietikon Moosmattstr. 16, Tel. 01/740 27 57 MODELLBAU ZABOROWSKY Inhaber D. Raffainer Neumarkt 10, 8001 Zürich Tel. 01/252 22 16

### Asbestentfernung Brandabschottungen

Reichenberger AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041 / 91 02 22

### Bauaustrocknung

Roth-Kippe AG, 8055 Zürich Gutstrasse 12, Tel. 01 / 461 11 55

### Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG 4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14 DR. HUGO BUSER, GEOLOGE 8050 Zürich, Tel. 01/31166 93 4419 Liestal, Tel. 061/92153 81 8882 Unterterzen, Tel. 085/410 51

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG 3097 Liebefeld/Bern, Tel. 031/53 64 12 1052 Le Mont-s.-Lausanne, 021/37 12 41 1700 Fribourg, Tel. 037/22 76 66 5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22 4410 Liestal, Tel. 061/91 24 28 6004 Luzern, Tel. 041/51 24 71 1950 Sion, Tel. 027 / 22 60 76

### Baugrunduntersuchungen Betonrisse

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) K+S P. KIEFER + R. STUDER AG 4153 Reinach BL, Tel. 061/76 94 76 RL TERRAPROJECT AG ZUG 6300 Zug, Tel. 042 / 31 44 47 SIEBER CASSINA + Partner Sieber Cassina Handke + Partner (s. Umweltverträglichkeitsprüfung)

### Bauphysik

GEILINGER AG, Abt. Engineering, Museumstrasse 3, 8400 Winterthur Tel. 052 / 88 11 11 Gebäudesimulation mit Temperatur-

und Energieberechnungen. Åkustik, Lärmschutz. Sanierungs- und Energiekonzepte.

AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich Hoch- und Tiefbauunternehmung Tel. 01 / 461 16 50

IAB INSTITUT FÜR ANALYTISCHE BAUPHYSIK AG, Corrodistr. 2 8400 Winterthur, Tel. 052 / 22 49 49 ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH Tel. 055 / 31 80 00

KOPITSIS BAUPHYSIK M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA 5610 Wohlen, Tel. 057 / 22 55 15

### Bauwerkserhaltung

AESCHLIMANN Hans-Ulrich, Ing.-Büro dipl. Bau-Ing. ETH/SIA/ASIC/STV, Weidenstr. 13, 4142 Münchenstein 2 Tel. 061 / 46 96 11 - Fax 061 / 46 96 21

VSL BETON-EXPERT Zustandserfassung, Expertisen Sanierungskonzepte, Qualitäts

sicherung 8304 Wallisellen, Industriestrasse 48 Tel. 01 / 830 76 70, Fax 01 / 830 76 71 3000 Bern 22, Stauffacherstrasse 130 Tel. 031 / 40 19 00

### Bauschäden und Expertisen

Expertisen, Qualitätsüberwachungen, Expertisen, Qualitätsüberwachungen, neutrale Beratung WERNER FREY, eidg. dipl. Baumeister Therwilerstr. 91, 4153 Reinach Tel. 061 / 76 40 61 und 76 47 72 AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich Hoch- und Tiefbauunternehmung Tel. 01 / 461 16 50

Zustandsuntersuchung – Qualitätssicherung HILTI Inspection Engineering AG Industriering 34, 8134 Adliswil Tel. 01/710 44 42, Fax 01/710 06 12

Expertisen/Schadensanierung, neutrale Bauherrenberatung HUONDER ENGINEERING AG 8048 Zürich, Tel. 01 / 491 71 94

TFB + Betonstrassen AG Wildegg Beratungen im Hoch-, Tief- und Strassenbau Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg Tel. 064 / 53 17 71, Telefax 064 / 53 16 27

VSL BETON-EXPERT VSL BETON-EXPERT Expertisen, unabhängige Beratung, Sanierungskonzepte 8304 Wallisellen, Industriestrasse 48 Tel. 01 / 830 76 70, Fax 01 / 830 76 71 3000 Bern 22, Stauffacherstrasse 130 Tel. 031 / 40 19 00

### Betonlabor

TFB Wildegg Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg Tel. 064 / 53 17 71, Telefax 064 / 53 16 27 VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG 7320 Sargans, Tel. 085 / 259 09

### **Beton- und Naturstein-**Untersuchung

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)

### Betonbohren/Betonfräsen

BETONBRENN AG, Asylstrasse 77 8030 Zürich, Tel. 01 / 252 55 39

Verpressungs-Sanierung Anderegg AG, St.Gallen, 071/23 65 64

### Betonsanierungen

BAUPLUS c/o DIENER AG Asylstrasse 77, 8030 Zürich Tel. 01 / 252 55 34

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz. Bändlistrasse 3 8064 Zürich, Tel. 01/432 50 24

BETOSAN AG, Zikadenweg 7, 3000 Bern 32, Tel. 031 / 42 92 82

AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich Hoch- und Tiefbauunternehmung Tel. 01 / 461 16 50

ING. GREUTER AG, 8182 Hochfelden Tel. 01 / 860 33 40

IMPREGNA GmbH, 8036 Zürich Abt. Bausanierung Hallwylstrasse 71, Tel. 01 / 241 95 05

Gunit, Spritzbeton, Sandstrahlen E. LAICH SA, 6670 Avegno, Tel. 093 / 8117 22

J. F. JOST BAU AG, Steinwiesenstrasse 3, 8952 Schlieren Tel. 01 / 730 32 32

STUMP BOHR AG, 8032 Zürich Abt. Bautenschutz Mühlebachstr. 20, Tel. 01 / 252 56 22

TRITON AG, 8048 Zürich Badenerstrasse 849, Tel. 01 / 62 55 22 Betonsanierungen

### **Beton-Stockarbeiten**

GUIDO ALLENSPACH, Baugeschäft 9533 Kirchberg, Tel. 073 / 31 39 60

### Brandabschottungen

Reichenberger AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041 / 91 02 22

### Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG, 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052 / 89 21 21

### Briefkasten

Gitterrost-Vertrieb WALTER ALBIEZ AG 8031 Zürich, Tel. 01 / 44 55 70

RZW DR. WALDER + PARTNER AG Rechenzentrum und Softwarehaus 3073 Gümligen, Tel. 031 / 52 69 62 8032 Zürich, Tel. 01 / 252 86 63

### CAD acadGraph

M-INFORMATIC AG, 8021 Zürich, Schöneggstrasse 5, Tel. 01 / 247 71 11 Beratung, Schulung, Gesamtlösungen (siehe SIA-Systemkatalog CAD)

### **CAD-Ausbildung**

CDS Bausoftware AG Computer Design Sieber 9435 Heerbrugg, Tel. 071 / 72 66 75 Andere verkaufen – wir liefern Know-how

### CAD für Architekten und Bauingenieure

R. BONOMO und Partner, dipl. Ingenieur ETH, 8600 Dübendorf, Tel. 01 / 820 04 83

FIDES INFORMATIK 8004 Zürich, Tel. 01 / 249 27 01 Integrierte Lösung für das gesamte Bauwesen.

### **CAD für Architekten** und Bauingenieure/ Bauadministration

PCG INFORMATIC AG 8957 Spreitenbach, Tel. 056/71 49 81-82 komplette Lösung für das Bauwesen

### CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG 8904 Aesch, Tel. 01 / 737 38 11 Das 1987/1988 von Schweizer Architekten meistgekaufte CAD-System! An einer unverbindlichen Demo zeigen wir Ihnen warum.

### **CAD vom Architekten** für Architekten

H.R. FUCHS, Architektur + CAD 8330 Pfäffikon ZH, Tel. 01 / 950 16 39 CADVANCE – das professionelle, leicht-erlernbare CAD. Verl. Sie eine Demol

### **CAD** mit Autocad für Architekten und Bauingenieure

Ingenieurbüro HEINZ WABER 8953 Dietikon, Tel. 01/740 22 52 Individuelle Beratung, PC- und Netzwerklösungen, Bibliotheken, lispunterstützte Konstruktionshilfen, Armierungsmodul mit Eisenliste, Schulung.

### CAD mit PC.bat für Architekten, Bau- und Heizungsingenieure

Man arbeitet mit PC.bat direkt am Eingabetablett SACAO S.A. 1762 Givisiez, Tel. 037/26 56 56

### **CAD für Bauwesen**

Programm STAR: Architektur, Topographie, Ingenieurwesen. ICP, Gewerbestrasse 12a, 8132 Egg ZH Für Demo-Termin: Tel. 01 / 986 24 44

### CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieurbüro.
Rony Dahinden Ingenieure + Software AG 8370 Sirnach, Tel. 073 / 26 39 22

### CAD-Schulung und Planproduktion

allcad ag, CAD für das Bauwesen 8625 Gossau ZH, Tel. 01 / 935 49 27

### CAD und EDV-Statik

Entwurf/Optimierung Tragsysteme, Statik/CAD-Schalung und Armierung HUONDER ENGINEERING AG, Abt. EDV 8048 Zürich, Tel. 01/4917194

### **Datenverarbeitung**

INSER AG, Beratende Ing. für EDV Rechen- und Zeichenzentrum 3097 Liebefeld, Tel. 031/59 20 88

### EDV-Baulösungen

Bauadministration und CAD auf PC's PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg Unterlagen, Vorführung, 056 / 42 12 32

### EDV-Lösungen für den Architekten und Bauingenieur

FIDES INFORMATIK 8004 Zürich, Tel. 01 / 249 27 01 Grösstes Angebot an Programmen von Berechnung über Devisierung

### Erschütterungen

SEISMA AG, Frohburgstrasse 85 8006 Zürich, Tel. 01 / 361 61 77 Inhaber Dr. K. Staudacher Beratende Ingenieure ETH/SIA für Baudynamikaufgaben und schwimmende Lagerungen

### Erschütterungen

DR. A. ZIEGLER, dipl. Ing. ETH/SIA Schaffhauserstrasse 333, 8050 Zürich, Tel. 01 / 31152 02 Bauwerk- und Baugrunddynamik Beratung, Berechnung, Schwingungs-und Erschütterungsmessungen, Expertisen für Erschütterungsausbrei-tung und -Isolationen, dynamische Windlasten, Erdbebenprobleme.

### Erschütterungs-Messungen

CSD AG (s.Baugrunduntersuchungen) GEFAS (s. Sprengtechnik) GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) K+S P. KIEFER + R. STUDER AG 4153 Reinach BL, Tel. 061 / 76 94 76

### **Explosionsschutz**

Projektierung von Explosionsschutz-massnahmen, Untersuchungen des Explosionsverhaltens von Brenngasen und brennbaren Stäuben DR. PELLMONT, Explosionsschutz Dorenbachstr. 81, 4102 Binningen Tel. 061 / 39 78 13

### Faltwände - Holzfalttüren

LIENHARD SÖHNE AG, 8038 Zürich Albisstr. 131, Tel. 01/482 12 90

### **Farbkopien**

Auf Normalpapier bis A3. Oder fotomechanisch (Cibacopy), Plandruck, Rapidocolor und Offset rianigruck, napidocolor und Offset in allen Formaten. Top-Qualität. Kostenlose Beratung. AERNI-LEUCH AG, Bereich Repro Sportweg 34, 3097 Liebefeld BE Tel. 031 / 53 93 81

### Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer AG 6006 Luzern, Würzenbachstr. 17 Tel. 041/31 20 88

### **Felslabor**

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG 7320 Sargans, Tel. 085 / 2 59 09

### Feuchtigkeitsmessgerät

Schieritz & Hauenstein AG Finkelerweg 32, 4144 Arlesheim Tel. 061 / 72 10 60

### **Fiberskopie**

Hohlraumkontrollen jeder Art SPI AG, Ipsach, Tel. 032 / 51 71 58

### Frischbeton-Prüfung

VSL BETON-EXPERT 8304 Wallisellen, Industriestrasse 48 Tel. 01 / 830 76 70, Fax 01 / 830 76 71 3000 Bern 22, Stauffacherstrasse 130 Tel. 031 / 40 19 00

### Geologie - Geotechnik -Geophysik

CSD AG (s.Baugrunduntersuchungen) GEOTEST AG 3052 Zollikofen, Tel. 031 / 57 20 74 9008 St. Gallen, Tel. 071 / 24 87 10 8955 Oetwil a.L., Tel. 01 / 748 26 85 6048 Horw LU, Tel. 041 / 47 10 24 1785 Cressier FR, 1033 Chéseaux-s./L.

### Geotechnik

Dr. H. HALTER, dipl. Ing. ETH/SIA Grund- und Dammbau, Erdbaulabor Ekkehardstr. 25, 8006 Zürich Tel. 01 / 362 56 28 Filiale Chur: Tel. 081 / 22 43 29

G. MUGGLIN AG G. MUGGLIN AG Beratung, Untersuchungsprogramme, Planung, Berechnung, Überwachung in Grundbau, Bodenmechanik und allgem. Tiefbau. Schlösslistr. 24a, 8044 Zürich, Tel. 01 / 251 48 62

### **Graphische EDV-Bearbeitung**

J. CAFLISCH + PARTNER Zugerstrasse 46, 8805 Richterswil Tel. 01 / 784 34 80 / 784 35 18

### Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG 6300 Zug, Tel. 042 / 31 44 47

### Holzschutzmittel

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf Tel. 01/855 11 11 Color xex, Xerotin, Xylosan

### Injektionen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstrasse 10 Tel. 01 / 432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz. Bändlistrasse 31, 8064 Zürich, Tel. 01 / 432 50 24

AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich Hoch- und Tiefbauunternehmung Tel. 01 / 461 16 50

ING. GREUTER AG, 8182 Hochfelden Tel. 01 / 860 33 40

IMPREGNA GmbH, 8036 Zürich Abt. Bausanierung Hallwylstrasse 71, Tel. 01 / 241 95 05

A. Käppelis Söhne AG, Umwelttechnik, Bautenschutz 6430 Schwyz, Tel. 043 / 21 11 71 6460 Altdorf, Tel. 044 / 2 99 93 STUMP BOHR AG, 8032 Zürich Abt. Bautenschutz Mühlebachstr. 20, Tel. 01 / 252 56 22

### Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052 / 89 21 21

### Isolierelemente LEGATHERM Steildach/Estrichboden

LEGANORM AG, 8407 Winterthur Feldstrasse 31, Tel. 052 / 25 26 16

### Kanalisationen

Krähenmann AG / Kasapro AG Kanalunterhalt und -sanierungen 9202 Gossau SG, Tel. 071 / 85 35 11

### Kanalsanierungen

A. Käppelis Söhne AG, Umwelttechnik, Bautenschutz 6430 Schwyz, Tel. 043 / 21 11 71 6460 Altdorf, Tel. 044 / 2 99 93

### Klebearmierungen

AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich Hoch- und Tiefbauunternehmung Tel. 01 / 461 16 50

### Kunststoff-Dichtungsbahnen

Über 30 Typen Sarnafil für Bauwerk-schutz, Umweltschutz und attraktive Membranbauten. Sarna Kunststoff AG 6060 Sarnen, Tel. 041 / 66 99 66

### Lärmexpertisen

BAUMGARTNER & PARTNER AG 8645 Jona-Rapperswil, Sonnenbergstr. 26, Tel. 055 / 27 35 25 BMP Dr. Pelli + Co., 8027 Zürich Splügenstr. 3, Tel. 01 / 202 21 51 Aussenlärmberechnungen, Projektie-rung von Schutzmassnahmen ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH Tel. 055 / 31 80 00

Sinus Engineering AG, 6010 Kriens Amlehnstrasse 22, Tel. 041 / 41 79 19 Lärmbekämpfung und Akustik Beratung, Messung, Expertisen STOLL & PARTNER, Postfach 45, 3015 Bern, Tel. 031 / 322 333

### Lärmschutz

Siegfried Keller AG, Wallisellen Lärmschutz Büro und Lager: Zürichstr. 38, 8306 Brüttisellen Tel. 01/833 59 51

### Luftreinhaltung

BMP Dr. Pelli + Co., 8027 Zürich Splügenstrasse 3, Tel. 01 / 202 21 51 Emissions- und Immissionsberech-nungen (UVP, Kataster, Herkunft und Auswirkungen, Prognosen)

### Materialprüfung

BBL Baulaboratorium AG 4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14 Zustandsuntersuchung – Qualitätssicherung HILTI Inspection Engineering AG Industriering 34, 8134 Adliswil Tel. 01/710 44 42, Fax 01/710 06 12

### Mauerentfeuchtungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstrasse 10, Tel. 01 / 432 11 30 BENZ AG, Kunstharzbeläge und

Bautenschutz. Bändlistrasse 31, 8064 Zürich, Tel. 01 / 432 50 24 IMPREGNA GmbH, 8036 Zürich Abt. Bausanierung Hallwylstrasse 71, Tel. 01 / 241 95 05

A. Käppelis Söhne AG, Umwelttechnik, Bautenschutz 6430 Schwyz, Tel. 043 / 21 1171 6460 Altdorf, Tel. 044 / 2 99 93 STUMP BOHR AG, 8032 Zürich Abt. Bautenschutz Mühlebachstr. 20, Tel. 01 / 252 56 22

### Mauertrockenlegungen

STAUB Mauerwerksanierungen 7304 Maienfeld, Tel. 085 / 9 49 42

### Metallbau

Surber-Metallbau AG, 8004 Zürich Hohlstrasse 211, Tel. 01 / 242 25 25 Telefax 01 / 291 04 25 Metallfassaden, Metallfenster, Schallschutzfenster, Metalltüren, Brandschutzabschlüsse

### Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur Tel. 01 / 853 06 22

### Natursteine

J. und A. Kuster, Steinbrüche AG 8807 Freienbach, Tel. 01 / 784 25 25

### Pfahlprüfungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

### Pumpen

GRUNDFOS PUMPEN AG 8117 Fällanden Tel. 01 / 825 29 25, Telex 828 462 HÄNY & CIE. AG, Pumpen- und Wasseraufbereitungsanlagen 8706 Meilen, Tel. 01/925 11 31 K.Rütschi AG, Pumpenbau, 5200 Brugg Tel. 056 / 41 04 55, Telex 825 130 SOMMER SCHENK SUISSE Pumpenbau, 5213 Villnachern Tel. 056 / 43 13 63

### Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich, Tel. 01 / 44 99 33, Telex 822 707

### Rammsondierungen

RL TERRAPROJECT AG ZUG 6300 Zug, Tel. 042 / 31 44 47

### Rissverpressung

Dichtend und kraftschlüssig Anderegg AG, St. Gallen, 071/23 65 64

### Rohrnetzsanierungen

P.I.M.-Berst-Verfahren für Gas und Wasser Roboter-Sanierung von Kanalisationen ROHRTECH SERVICE RTS AG, 9326 Horn, Tel. 071 / 41 83 85

### Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Ablagen und Entseuchung von Gebäuden. REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041 / 91 02 22 Filiale Basel, Gartenstrasse 63 4052 Basel, Tel. 061 / 23 17 71

### Schalldämmende Bauelemente

Das Fachwerk «Schalldämmung» zeigt einfach, klar und sicher wie man: Türen, Trennwände, Holzbalkendek-Turen, Trennwande, Holzbaikendek-ken, Dächer, Aussenwände (Holzbau), Rolladenkästen usw. konstruiert bzw. saniert. Zu beziehen für Fr. 55.– bei HAWA AG, Abteilung Schalldämmplatten «HAWAPHON» 8932 Mettmenstetten, Tel. 01 / 767 14 71

### Schallschutz- und Schwingungstechnik

TFB Wildegg
Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg
Tel. 064 / 53 17 71, Telefax 064 / 53 16 27

Tel. 064 / 53 17 71, Telefax 064 / 53 16 27

Tel. 064 / 53 17 71, Telefax 064 / 53 16 27

### Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11 PAUL SCHWAB AG, Säntisstrasse 7 8134 Adliswil, Tel. 01 / 710 02 22

### Schaumstoff-Streifen

zur Fugen-Hinterfüllung

Schaumstoff AG, 8303 Bassersdorf Geerenweg 4, Tel. 01 / 836 61 14

### Spreng-Info-Tagungen

GEFAS (s. Sprengtechnik)

### Sprengtechnik

GEFAS Gesellschaft für angewandte Sprengtechnik AG, Hinterbühlstr. 3 8307 Effretikon, Tel. 052 / 32 25 32

### Spritzbeton

ING. GREUTER AG, 8182 Hochfelden Tel. 01 / 860 33 40

Gunit, Sandstrahlen E. LAICH SA, 6670 Avegno Tel. 093 / 81 17 22

### Staumauern

Statik, Dynamik, Kühlung, CAD ASM AG, Bleicherweg 64a, 8002 Zürich Tel. 01 / 201 42 77

### Thermolackierungen

Thermolackierwerk Waltenspül AG 6142 Gettnau LU, Tel. 045/81 20 51 Telefax 045 / 81 38 15

### Trennwände - Türen

LEWA - Leichtwandbau AG 8404 Winterthur, Tel. 052 / 27 27 10

### Trennwände - Werkkabinen

Verstellbare Blättler-Wände schallisoliert, feuerbeständig BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau Industriestr. 1, 8117 Fällanden Tel. 01/825 43 85

### Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG 9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55 Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

### Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG (s. Geologie-Geotechnik-Geophysik) ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH

ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH Tel. 055 / 3180 00 SIEBER CASSINA + PARTNER Beratende Geologen und Ingenieure 8008 Zürich, Tel. 01 / 252 75 60 4600 Olten, Tel. 062 / 32 15 85 3006 Bern, Tel. 031 / 44 08 68 Sieber Cassina Handke + Partner 7000 Chur, Tel. 081 / 24 10 26 CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)

### Ungezieferbekämpfung

Ketol AG, Abt. Insecta-Service 8157 Dielsdorf ZH, Tel. 01/853 05 16 S. WEGMANN, Schädlingsbekämpfung 8057 Zürich, Birchstrasse 70 Tel. 01 / 363 75 29

### Unterquerungsarbeiten mit Stahl- und Eternitrohren bis 1000 mm Ø

für Kanalisation und Werkleitungen TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon Tel. 01/833 22 05

### Vorfabrizierte Armierungen

Mit fi-Rista-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher. fi-Ripa-Anschlusskorb (Spezial-Prospekt verlangen) FISCHER REINACH AG 5734 Reinach Tel. 064/71 15 55, Telex 981 532 dwfi ch Telefax 064 / 71 60 12

### Zustandserfassung von Bauwerken

Unabhängige Untersuchungen, Expertisen, Sanierungskonzepte VSL BETON-EXPERT VSL BETON-EXPERT 8304 Wallisellen, Industriestrasse 48 Tel. 01 / 830 76 70, Fax 01 / 830 76 71 3000 Bern 22, Stauffacherstrasse 130 Tel. 031 / 40 19 00

## olivetti

### Bauingenieurwesen:

- Platten-, Scheibenberechnungen
- Stabtragwerke (eben, räumlich)
- Durchlaufträger
- Allg. Betonguerschnitte
- Schutzräume (TWP/TWO/TWS)
- Eisenlisten
- Baugrubenabschlüsse

### für Software und Hardware

- Stützmauerr
- Elastisch gebetteter Träger
- Standsicherheit
- Setzungsberechnungen
- Kanalisation (GPK)
- Strassenbau
- Devisierung (VSS, CRB)
- CAD Allplot (Schalungs- und Armierungspläne)
- Bauphysik
- Büroadministration

### Architektur:

- Devisierung
- Baubuchhaltung
- Baukostenüberwachung
- Bauabrechnung
- Projektplanung

olivetti

Abt. ST, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, Telefon 01/830 6677

# GanzglasAnlagen eigene Glashärtungsanlage eigene Beschlägefabrikation eigene Montagegruppen Funkservice SanitärKabinen für Nassräume aus emailliertem undurchsichtigem farbigem Sicherheitsglas



Beratung – Produktion – Montage – Service für marktgerechte Lamellen-/Stoffstoren und funktionale Steuerungen.

Emil Schenker AG Sonnen- und Wetterschutzsysteme CH-5012 Schönenwerd Telefon 064/41 42 42 Telefax 064/41 62 56

Schenker Storen







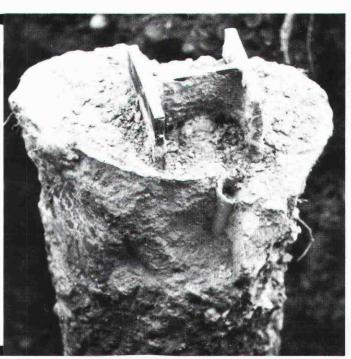


Verbundpfähle

- Ausführung mit Schreitbagger, Hochbaukran oder Kleinstramme für Fundamentverstärkungen  $(h = 1.90 \, m)$
- auch für beengte und schwer zugängliche Baustellen
- kein Kieskoffer erforderlich
- auch für Kleinbaustellen und Unterfangungen wirtschaftlich

8182 HOCHFELDEN POSTFACH 26 TELEFON 01/860 70 78

Pressvortriebe Rammvortriebe Pfahlfundationen Grundwasserabsenkungen



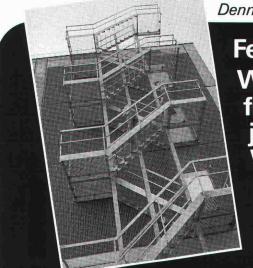
### <u>Wenn das Dach über dem Kopf</u> zum Haareraufen ist!

Dächer können zum Albtraum des Repoxit, die bekannten Bodenma-Liegenschaftenbesitzers werden. ner weiss, wo!

cher aus Winterthur, sind auch auf Etwa, wenn sie undicht sind und kei- dem Dach zuständig. Damit Ihre Haare auf dem Kopf bleiben.

Repoxit AG · Helgenstr. 21 · Postfach · 8403 Winterthur · 052 27 17 21

Wer auf Qualität baut, baut feuerverzinkt. Denn: Feuerverzinkt hält's länger.



### Feuerverzinkung:

Wirtschaftlichster Korrosionsschutz für Stahlbauten. Schützt jahrzehntelang vor Korrosion. Wartungsfrei & sorgenfrei.

NERZINKEREI PRATTELN *A*G

Feuerverzinkung, © 061·8215022. 4133 Pratteln 

### **Neu von ISOVER:**

# Zur Glaswolle jetzt auch Basaltwolle für den optimalen Brandschutz.

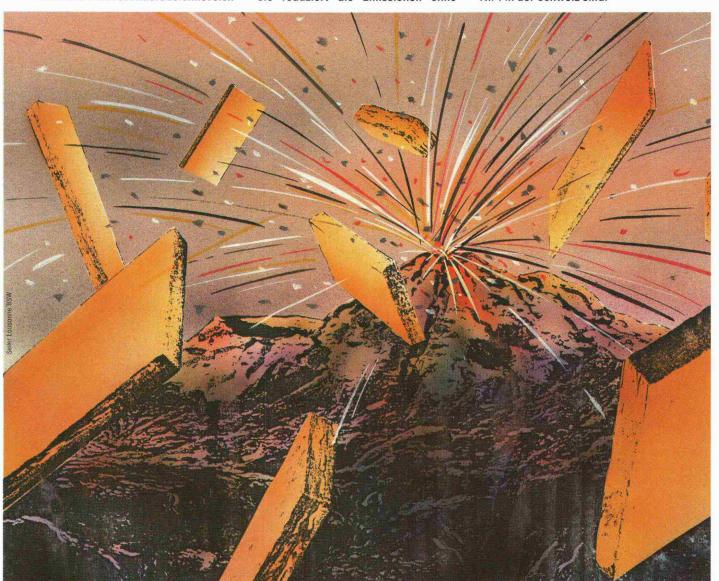
Jetzt ist es soweit: ISOVER bringt eine Basaltwolle-Produktepalette auf den Markt und vervollständigt mit dieser Ergänzung zur bestens bewährten Glaswolle ihr Angebot an hochklassigen Isoliermaterialien.

Die Basaltwolle wird aus Vulkangestein hergestellt und ist äusserst effizient. Sie überzeugt mit Schall- und Wärmedämmungswerten, die die Verluste auf ein symbolisches Minimum reduzieren. Insbesondere zeichnet sich

die Basaltwolle von ISOVER aber durch einen sehr hohen Dämmungswert gegen hohe und sehr hohe Temperaturen aus. Damit genügt sie auch höchsten Ansprüchen beim Brandschutz. Sei es nun in der Industrie oder im Hochbau.

Dazu kommen die bereits von der Glaswolle bekannten Vorteile: Auch die Basaltwolle von ISOVER ist sehr wirtschaftlich und aktiv umweltschützend. Sie reduziert die Emissionen ohne grosse Investitionen um bis zu 40%. Mit einem Energieaufwand, der in einem sehr günstigen Verhältnis zu den Einsparungen folgender Jahrzehnte steht.

Jetzt ist es also besonders einfach, sich bei allen Isolations-Aufgaben an den Namen ISOVER zu erinnern. Weil Sie bei uns Glas- und Basaltwolle aus einer Hand erhalten. Und weil wir damit mehr denn je der Isolations-Spezialist Nr. 1 in der Schweiz sind.





Die gelbe Isolation.

Darüber möchte ich mehr erfahren. Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation.

Name/Vorname:

Beruf:

Adresse:

PLZ/Ort:

Einsenden an: ISOVER AG, Gewerbestrasse 6, Postfach, 8155 Niederhasli

ISOVER AG, Gewerbestrasse 6, Postfach 376, 8155 Niederhasli



# Beton Control Service: weil Vertrauen gut, Kontrolle Beton hat sich zum High-Tech-Produkt entwickelt. Die neue SIANorm 162 setzt Massstäbe, die zu erfüllen mehr verlangt als Wasser,

aber besser ist

Zement und Zuschlagstoffe. Um die Normwerte mit Sicherheit zu gewährleisten, braucht es Qualitätszusatzmittel und vor allem Know-how. Kurz: EUCO.

Die Norm verlangt aber auch Kontrollen. Deshalb gibt es neu den Euco Beton Control Service (BCS). Fünf Laborwagen überwachen die Betonherstellung und -verarbeitung im Transportbetonwerk oder auf der Baustelle! Das Euco-Labor in Kirchberg führt die erforderlichen Prüfungen durch – unabhängig davon, ob Euco- oder Fremdprodukte zur Anwendung gelangen. EUCO-BCS ist neutral. Er bietet Ihnen die Sicherheit, dank genauester Qualitätskontrolle jederzeit normgerechten Beton herzustellen.

Verlangen Sie unsere Unterlagen!



Euco Bauchemie AG

### Kompetenz, die zupackt

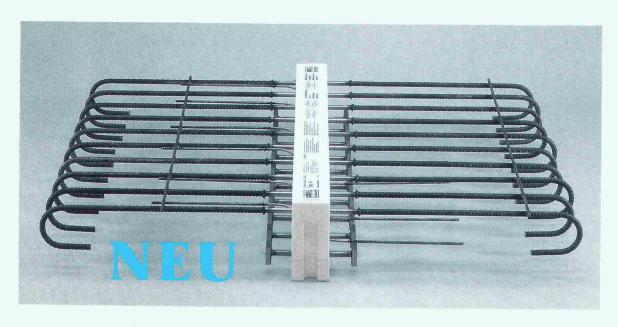
Ein Unternehmen von «Holderbank»

Euco Bauchemie AG Industrie Neuhof 9 3422 Kirchberg Tel. 034/453404 Fax 034/453571 Euco Bauchemie AG Furtbachstrasse 5 8107 Buchs-Zürich Tel. 01/8444141 Fax 01/8443859 Euco Bauchemie S.A. Zone Industrielle 1123 Aclens Tél. 021/8699477 Fax 021/8699602

# SCHÖCK SCHÖCK SCHÖCK

# Schöck setzt neue Maßstäbe

# Schöck ISOKORB Kragplattenanschlüsse mit Duplex-Stahl 1.4462



- Schöck ersetzt den sonst schon beständigen Edelstahl 1.4571 CrNiMoTi durch den Duplex-Stahl, Werkstoff-Nr. 1.4462. Dieser zeichnet sich durch höchste Korrosionsbeständigkeit aus.
- Dauernde Überwachung durch die EMPA in 1989.
  EMPA Untersuchungsberichte Nr. 109002 vom 15. 7. 1988 sowie Nr. 105855 vom 10. 8. 1988.
- Durch die Haken wird der Schöck ISOKORB kompakter und besser im Handling.
- Betonüberdeckung nach neuer SIA-Norm 162.



Schöck-Bauteile AG, 5610 Wohlen, Paul-Walser-Weg 8 Postfach 156, Telefon 057/220612, Telefax 057/223913

### Stellenangebote

Sind Sie ein jüngerer

### **Bauingenieur ETH oder HTL**

mit Interesse an anspruchsvollen Aufgaben des Brückenbaus, evtl. verbunden mit Bauleitungsaufgaben? Möchten Sie Ihr theoretisches Wissen in einer grossen Berg- und Touristikregion zur Anwendung bringen?

Wir würden uns über Ihre Bewerbung freuen.

Ingenieurbüro R. Huggler, dipl. Bauing. ETH/SIA Ingenieure und Planer Waldeggstrasse 3, 3800 Interlaken, Telefon 036 / 22 16 22

Unsere Mandantin ist eine

### bestfundierte, grössere Bauunternehmung

mit Schwergewicht im Hochbau und Sitz in Zürich. Wir sind beauftragt, Kontakt zu einer Führungspersönlichkeit zu suchen, die als

### Geschäftsführer

die gesamte Verantwortung für den Weiterausbau des Unternehmens übernimmt. Er ist unmittelbar dem Verwaltungsrat unterstellt und zuständig für die Festigung der Marktstellung durch Einhaltung höher Qualitätsstandards sowie Pflege und Weiterausbau der langjährigen Kundenbeziehungen.

Wir denken an einen Kandidaten, der neben einer entsprechenden Ausbildung mit Abschluss als

### **Bauingenieur ETH/HTL/** eidg. dipl. Baumeister

Erfolgsausweise als Leiter einer grösseren (Hoch)-Bauabteilung oder als Geschäftsführer einer Bauunternehmung mitbringt. Strategisches und konzeptionelles Denken, akquisitorische Fähigkeiten sowie Verhandlungssicher-heit erachten wir als weitere Voraussetzungen. Ideal-alter 37–45.

Geboten wird eine Aufgabe mit unternehmerischer Freiheit und der Möglichkeit zu persönlicher Entfaltung. Interessiert Sie diese Herausforderung? Dann wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch an unsere Frau Dr. B. Rutishauser. Unsere Adresse: Schweizerische Treuhandgesellschaft, Seefeldstrasse 19, 8008 Zürich, Telefon 01 365 86 07 oder 01 252 90 17.

> PERSONALBERATUNG Eine Dienstleistung der STG und ihrer Berater

S T G Schweizerische Treuhandgesellschaft

Wir suchen initiativen, kreativen und erfahrenen

### **Architekten HTL**

für die Ausführungsplanung und Leitung eines grösseren öffentlichen Bauvorhabens.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme zwecks Vereinbarung eines Gesprächs.

Menn, H.P., dipl. Architekt ETH/SIA/BSA Poststrasse 43, 7000 Chur

Kader-, Personal-, Führungs- und Unternehmensberatung

Unser Kunde ist eine bekanntere, grössere Generalunternehmung mit mehreren Filialen in der Schweiz. Dank seriöser Arbeit hat sie sich einen guten Ruf erworben. Wir sind beauftragt, für den Raum Solothurn - Basel-Land einen

### Bauleiter

zu suchen.

Der Aufgabenkatalog dieser vielseitigen und ausbaufähigen Position beinhaltet die Leitung anspruchsvoller und teilweise komplexer Baustellen von der Projektphase bis zur Realisierung und Abrechnung. Grosses Gewicht kommt dabei den Verhandlungen mit Unternehmern, Bauherren und Behörden, der speditiven, termin- und kostengerechten Leitung und Kontrolle der Baustellen sowie der Einhaltung der Rahmenbedingungen zu. Die Hauptobjekte sind

### Wohnbauten, gewerbliche Bauten und Umbauten

Die Stelle verlangt nach einer selbständigen, flexiblen Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick, Durchsetzungs- und gutem Planungsvermögen.

Sie sollten entweder eine Grundausbildung als Bau-Ing./Architekt HTL oder als Bauführer mitbringen oder Praktiker mit sehr guter entsprechender Erfahrung sein. Führungserfahrung in ähnlicher Tätigkeit im Bausektor ist unabdingbar.

Spricht Sie diese Position an? Dann rufen Sie bitte unverbindlich Herrn P. Bäbler, lic. oec., an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Volle Diskretion wird zugesichert.

Dr. Max-L. Schnopp & Co., Geschäftsstelle Baden Haselstr. 33, 5400 Baden, Telefon 056 228383